

UNA VOCE

N° 247 - MARS-AVRIL 2006 / 6 €

*L'encyclique de Benoît XVI
« Deus Caritas est »*

*La traduction de
« Principium »*

*Gabriel Marghieri, titulaire
du grand-orgue du Sacré-Cœur*

*« Te Deum
pour Lagrasse »*

M^{me} Cerbelaud-Salagnac, née Bernadette Lecureux,
 M. Jean Barbey, professeur à l'Université du Maine,
 M. Jacques Charpentier, compositeur et organiste
 M. Bernard Cottret, professeur
 au Conservatoire du Mans
 M. Jean Dutourd, de l'Académie française,
 M. Ivan Gobry, professeur émérite des Universités.
 M. Naji Hakim, organiste et compositeur,
 M. Michel Mohrt, de l'Académie française,
 le Comte de Ribes,
 M. Raymond Triboulet, de l'Institut,
 M. Jean de Viguier, professeur émérite des
 Universités.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président d'honneur : M. Michel Grüneissen
Président : Pr Benoît Neiss
Vice-présidents : M. Jacques Dhaussy,
 délégué aux Relations internationales,
 M. François Pohier,
Secrétaire général : M. Patrick Banken
Secrétaire général adjoint : M. Jean-Michel Caufment
Trésorier général : M. Jacques Lalaut

Membres du Conseil :

M. Philippe Bévilard
 M. Claude Brintet
 M. Georges Daix,
 M^{me} Jacques Deshayes,
 M. Philippe Fabre
 M. André Frament,
 Pr. Ivan Gobry,
 M^{me} Bernard Guillemot,
 M. Benoît Le Roux,
 M. Patrice Paulé
 M. Joël Pottier,
 M^{lle} Madeleine Roussel,
 M. Michel Tauran,
 M. Jean Vauloup,

Siège : 44, bd Pereire, Paris (XVII^e)

Adresse postale : UNA VOCE
40, rue de la Procession
75015 Paris
Tél : 01 42 93 40 18
Fax : 01 42 93 40 59

Site internet : www.unavoce.fr
Courriel : unavoce.france@club-internet.fr

Cotisation et abonnements : 36 € comprenant :
 cotisation 5 €, abonnement 31 €

Demi-tarif pour les étudiants

Étranger : abonnement : 40 € / cotisation : 6 €

Prix au numéro : 6 €

POUR TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION D'ADRESSE, JOINDRE 2,30 €
 EN TIMBRES.

C.C.P. UNA VOCE Paris 18-279-29 K

Commission paritaire des publications
 et agences de presse n° 0308G83470
 ISSN 0153-9981

SOMMAIRE

La première encyclique de Benoît XVI	4
Extrait de « Deus Caritas est »	6
Pour une Lépante spirituel	8
par Benoît NEISS	
Chant grégorien	
L'enseignement de M. Veuthey	9
par Patrick BANKEN	
L'Introït de Pâques	12
par l'abbé Ferdinand PORTIER	
Le sentiment du sacré	14
par Gustave THIBON (III – fin)	
La traduction de « Principium »	16
par le Professeur Ivan GOBRY	
Courrier des lecteurs	18
Initiation liturgique : les Antiennes à la Vierge	19
Visite de Mgr Fernando RIFAN en France	20
Gabriel MARGHIERI, titulaire du Grand Orgue du Sacré-Cœur de Montmartre et de Saint-Bonaventure à Lyon	22
Propos recueillis par Jacques DHAUSSY	
Saint et saintes	26
Nous avons lu	28
Nous avons reçu	29
Le coin des plus jeunes	30
Nous avons écouté	30
Informations	32
A travers la presse	33

Notre couverture : Christ aux outrages à l'église de « La Clericia » (Université de Salamanque - Espagne)

UNA VOCE, association pour la sauvegarde
 et le développement de la liturgie latine, du
 chant grégorien et de l'art sacré dans le
 sein de l'Église catholique romaine

UNA VOCE : revue bimestrielle de l'association Una Voce.
 Directeur de la publication : Jacques Dhaussy
 Dépôt légal 1^{er} trimestre 2006
 Graphisme : Rejoyce Tél. 01 39 50 81 71. Imprimé à Saint-Dié